

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Motorkarren

M B - T R A C

8 0 0 (440 168 N)

CH 8 5 7 3 0 5

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7560 Gaggenau  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "440 168 N"  
vor Fahrgestellnummer "440 168 .."  
 Herstellerplakette rechts in Kabine, an Verkleidung oberhalb des Einstieges  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich an Längsträger, vor Vorderachse  
 Motorkennzeichen "OM 314.LII" links, vorn seitlich an Motorblock (Plakette)  
 Hauptimporteur MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der ROBERT AEBI AG., Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen  
 Geprüftes Fahrzeug 440168 OO 094213

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch, mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe mechanisch synchronisiert \*)  
 Anzahl Gänge \*) Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar  
 Betriebsbremse hydraulisch, 1- od. 2-Kreis, Scheiben, mit Drucklufthilfe, wirkend auf alle Räder  
 Hilfsbremse { mech. Federspeicher, abstufbar, Scheiben, auf HR; Betriebsdruck aus sep. Behälter; Notlösung über Ueberströmventil aus Drucklufthilfe der Betriebsbremse; mech. Lösevorr.= Spindel an Zylinder  
 Feststellbremse {  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe separat

**Karosserie**

Traktor mit Sicherheitskabine, OECD - CSD 0568  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten v 1/ h -  
 Unterlegkeil 1/ 230x150x170 mm Rückspiegel links / rechts  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 2 v - M - h -  
 Masse innen ausßen  
 Länge 4540 Achsabstand 2400 / -  
 Breite 2150-2190 Doppelachse v - h -  
 Höhe 2800 Spurweite v 1630 h 1630  
 Ueberhang v 980 Spurweite v 1496 - 1794  
h 1160 h 1496 - 1794  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurkreis Ø l 10300 r 10300

**Motor**

Marke	<u>MERCEDES-BENZ</u>	Typ	<u>OM 314.LII</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>Diesel</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bohrung	<u>97,0</u>	Hub	<u>128,0</u>
Hubraum	<u>3782</u>	Steuer-PS	<u>19,26</u>
Leistungs-kW	<u>55 (DIN)</u>	bei U/min	<u>2600</u>
Lärm-Standmessung	<u>74,0</u>	dB(A bei U/min	<u>1950</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf = 425 x 235 x 120 mm</u>		<u>**)</u>
Kennzeichen	<u>"SH 9016"</u>		
Abgasprüfung	<u>EWG 72/306 / Bacharach = 4,5</u>		
Entstörung	<u>-</u>		

**Gewichte**

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>2200</u>	<u>1650</u>	<u>3850</u>
Nutzlast =	<u>je nach Ausführung der Ladebrücke</u>		
Gesamtgewicht	<u>3750</u>	<u>3750</u>	<u>6000</u>
Reifengröße	<u>14.9 - 24</u>	<u>14.9 - 24</u>	<u>+) </u>
Ply / bar	<u>8 / 1,8</u>	<u>8 / 1,8</u>	
Tragkraft	<u>3520</u>	<u>3520</u>	
für V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Felgen	<u>12 x 24</u>	<u>12 x 24</u>	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>22000 / -</u>		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>-</u>		
Geprüfte Anhängelast	<u>-</u>		
Garantierte Dachlast	<u>-</u>		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>25</u>		<u>km/h</u>
gemessen <u>25,0</u> km/h bei U/min <u>2600</u>	Motor	<u>660/1160</u>	Zapfwelle

20.

Ausrüstung	CR	(E)			
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	A	(E)	in CR		
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter					
Richtungsblinker	v	v-s	4 (E)	h	2a (E)
Rückstrahler	v		s	h	2+2 I (E)
Markierlichter	v	A	(E)	s	R (E)
Nebelschlusslichter					
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert links				
Scheibenwischer	1/ Blatt				
Warnvorrichtungen	BOSCH e 20018 mit/ohne Waschanlage				
	oder andere homologierte Modelle				

**Angebefür den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Motorkarren		
Marke und Typ	M B - TRAC 800		
Typenscheinnummer	CH	8573 05	
Karosserie	Traktor		
Plätze	total	2	vorn
Leergewicht	3850	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	19,26
Gesamtgewicht	6000	Hubraum	3782

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis** (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) Getriebevarianten : 7-Gang Getriebe (Grundausführung) = m 7 oder  
 7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischengänge) = m14 (7x2) oder  
 7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen- und Kriechgänge) = m18 (7x2+4) oder  
 7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen-, Kriech- und Schneckengänge) = m21 (7x2+4+3) .  
 Einscheiben-Trockenkupplung, oder auf Wunsch mit Wandlerschaltkupplung.
- \*\*\*) Lärmdämpfung : - Motorraum beidseitig und oben mit schalldämmendem Material ausgekleidet.
- +\*) Reifenvarianten : 14.9/80 - 24 10 PR Tragkraft Achse = 4300 kg (2,8 bar) Vmax. 30 km/h Felgen = 11 x 24  
 14.5 - 24 16 PR 5600 kg (4,0 bar) 90 km/h 11 x 24  
 16/70 - 24 14 PR 6300 kg (3,5 bar) 90 km/h 13 x 24  
 12.4 - 28 8 PR 3020 kg (2,3 bar) 30 km/h 11 x 28  
 13.6 - 28 8 PR 3290 kg (2,0 bar) 30 km/h 11 x 28

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1/ Anbringungsort: an Vollastanschlagsschraube.

Motorkarren

M B - T R A C

diverse

CH 8573 0.5

SAMMELKARTE I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 16.01.1986 /Ba

Ab Produktion 07.01.1986 : 17 stellige Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN-Code)

Erkennungsmerkmale : Fahrgestellnummer "WDB....."

Gilt für folgende Typenschein-Nr. : CH 8573 02, 04, 05, 06, 07

Eidg. Typenprüfstelle

20/